

EL IRIS

DIARIO CATOLICO

Año XV.

Núm. 4249

REDACCION Y ADMINISTRACION

10 1086 M.º Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) sábado 4 de Junio de 1927

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

EL TRIUNFO DE DIOS

Gran fiesta es la de mañana en toda la Iglesia Católica. En tal día se conmemora aquel hecho para siempre memorable que fué la promulgación «oficial» de la ley del Evangelio a todas las tribus y pueblos del universo, la *venida del Espíritu Santo sobre los discípulos en el cenáculo de Jerusalem*.

La Iglesia, reducida antes de este día a aquellos pocos amigos del Salvador, que formaban como su familia, había tenido una existencia oscura, y aunque los milagros del Divino Maestro bastaran por sí solos para llamar sobre ella la atención de todo el mundo, la humilde condición y escasa ciencia de los Apóstoles, y las pruebas de flaqueza que dieran durante los azarosos días de la pasión, los hacían aparecer como un grupo poco menos que despreciable a los ojos de la humana sabiduría. Al orgullo de los fariseos pudo llegar a parecer destruída ya y dada al mas completo olvido la nueva doctrina, cuando plugo al Omnipotente verificar su manifestación al mundo, del modo mas ruidoso.

Las circunstancias de este hecho las sabemos todos; los discípulos y la Madre de Dios reunidos en el cenáculo de Jerusalem oyeron un día sobre sí un estruendo como de un viento impetuoso, y apareció llena de la gloria de Dios toda la casa y sobre las cabezas de cada uno de ellos unas como llamas ó lenguas de fuego. A estas maravillas que diríase exteriores, añádiéronse otras no menos admirables en su corazón. Los cobardes sintiéronse animosos, los rudos encontráronse elocuentes, los que apenas conocían la lengua de su país hallaron en sus labios los idiomas de todos los pueblos a quienes debían anunciar la buena nueva. El pasmo de sus enemigos fué inmenso... leyendo la relación de este feliz suceso en el libro de los «Hechos de los Apóstoles»,

vense fielmente retratados el susto de unos, la admiración de otros y la agitación de todos. No había para menos. El milagro era fascinador, sorprendente... pero estaba ante sus ojos...

También está ante los nuestros. No hemos visto, por nuestros propios ojos, la transformación de los Apóstoles; pero hemos visto la transformación del mundo por medio de su palabra, y esto no es menor maravilla y además supone la otra.

Doce hombres emprendieron en el día de Pascua de Pentecostés la tarea de reducir al mundo a que creyese lo que ellos creían, a despecho de sus preocupaciones, de su poder y de sus vicios. Y lo consiguieron. ¿Quiénes eran ellos para lograr por sí solos tan inmensos triunfos? Nada absolutamente. Pero animados del Espíritu Santo lo fueron todo y lo pudieron todo. El milagro está, pues, a nuestra vista y dura, aún, después de veinte siglos, con todo el brillo de su gloria y él publica también en «*diversidad de lenguas las grandezas de Dios*». Porque no hay pueblo del globo donde no se hable de Jesucristo y no se alabe a Jesucristo, y en las tribus salvajes como en las naciones mas civilizadas suena este nombre dulcísimo que cien y cien idiomas aplauden, cantan y glorifican...

Es el triunfo de Dios, es la venida del Espíritu Santo.

J. FRANCO, Pbro.

Los mártires de Méjico

Con tanto dolor como repugnancia insistimos en la trágica actualidad del cesarismo sanguiinario que ha convertido la tierra mejicana santificada por las apariciones de la Virgen de Guadalupe en un inmenso anfiteatro en donde, como en los primeros días heroicos del martirio y de las pruebas divinas, los cristianos son

A VISO

3

Alfredo Guijarro Doblas aceptaría casa importante que fabricara calzado manual de señora en clases selectas, bien con dirección técnica ó solamente la representación para la plaza de Madrid. Urgente para aprovechar la presente temporada.

Dirigirse a Barcelona, «Hotel Ibérica» C. Asalto, 13.

MOTORES para NORIAS «LYON FRERES»

Los más económicos en coste y consumo

¡Potentes! ¡Sólidos!

Garantizados plenamente en los contratos de venta.

Numerosas referencias en la Isla.

MUY INTERESANTE: En breve precios de instalaciones completas de norias con precios sin competencia.

De la bondad de estos motores basta decir que un representante de Mahón muy conocido por su poco escrúpulo, propuso a un vecino de Ciudadela (que posee un «LYON») el que le cediera la placa de fábrica de la citada marca para seguramente colocársela a otro motor y tratar de venderlo como si fuera de la acreditadísima marca «LYON FRERES».

Representante exclusivo en Menorca:

CARLOS HERRERA.-Ingeniero.-Isabel II, 47.-MAHÓN.

echados a las «fieras» o sometidos a torturas de muerte.

No queremos comentar lo que pasa en Méjico. El mundo, mas alla de Yucatan y del Rio Bravo, ignora la que ocurre en la hermosa tierra evangelizada por apóstoles llegados de España. En el «Daily News», de hoy, 9 de Mayo, leemos lo siguiente que traducimos para nuestros lectores, para que sepan por medio de uno de los diarios mas populares de Nueva York, y no católico, la verdadera verdad mejicana contra las mentiras oficiales fabricadas por el Gobierno. Dice así:

«Calles Dictador. El Presidente Calles llamó a los directores de «El Universal» y de «Excelsior», los dos diarios mas importantes de Méjico, y les dió para su publicación una nota oficial sobre el asalto al tren de Guadalajara: «Vds. les dijo, publicarán esta no-

ta sin cambiar una sola palabra, sin comentarla y sin anadir nada. Si quieren poner algún título este habrá de ser las primeras palabras de la nota». Los directores se atrevieron a protestar de tal imposición, y Calles les contestó: Caballeros, no admito protestas. Desde hoy ha terminado la Presidencia de Méjico. «Ahora empieza la dictadura.»

Inmediatamente despues de esta disposición personal Calles dispuso una movilización militar y decretó la mas severa censura. Los obispos que todos los días estaban obligados a presentarse a las oficinas del Gobierno fueron en su mayor parte desterrados. Centenares de sacerdotes están bajo la continua inspección de policías. De las primeras disposiciones de Calles como dictador se hicieron públicas las siguientes, que ya adelantamos por radiograma:



FRANCISCA SAMPOL DE PALÓS CABRISAS

DE JUANEDA,

de 71 años de edad,

ha expirado en la paz del Señor

A LA UNA MENOS CUARTO DE ESTA MADRUGADA,

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN DE S. S.

R. I. P. A.

Sus afligidos esposo, hijos, hijas políticas, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les suplican se sirvan encomendar a Dios el alma de la finada, y asistir al entierro de su cadáver, a las siete de esta tarde, por lo que recibirán especial favor.

Ciudadela, 4 de Junio de 1927.

Casa mortuoria: Borne 12.

(Mañana, a las ocho y media de la misma, en la Capilla del Cementerio se celebrará una Misa de *corpore insepulto.*)

El Excmo. y Rdm. Sr. Obispo diocesano ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



Labor gubernamental

Nota del Gobierno sobre la Asamblea Nacional.

Madrid, 4.—2'00

En Censura se dado una nota contestando a las apreciaciones del diario A B C, afirmando que el Gobierno se afirma en su resolución de convocar la Asamblea Nacional, como está anunciado.

Impedirá el Gobierno que se combata el proyecto en forma que desoriente a la opinión.

El Rey en Valencia.-Un monumento en Sagunto. -- Discursos.

Háse realizado espléndidamente en Valencia el programa del viaje regio.

El acto de descubrir el monumento dedicado a Alfonso XII en Sagunto fué de muchísima solemnidad.

Discursaron el alcalde de Valencia y el Marqués de Estella, quien ensalzó la labor patriótica del General Martínez Campos.

La entrega de la Albufera.

Por la tarde, a las siete, el Rey en los Viveros firmó el Acta de entrega de la Albufera al Municipio.

A pesar de la abundante lluvia que caía, millares de personas ovacionaron al Monarca.

Asamblea arrocera. - Despedida.

En el Paraninfo de la Universidad, el Rey inauguró la Asamblea arrocera.

Pronunciaron breves discursos el Sr. Castedo y el Marqués de Estella.

Seguidamente fué el regreso a Madrid, tributándosele una despedida cariñosísima.

El Marqués de Estella.

El Jefe del Gobierno, que quedó en Valencia, asistió por la noche a una función en el teatro Apolo y a un baile en la Feria de Muestras.

De Marruecos

Oñolales.

Madrid, 4.—3'30

Confírmase la toma de Tagasut

y puestos necesarios para asegurar el dominio de Beniarios.

Las fuerzas francesas que operan en colaboración continuaron su avance favorable, extendiéndose por Benichib.

De Roma

Peregrinos españoles.

Madrid, 4.—4'30

El Papa ha recibido a 150 peregrinos españoles franciscanos presididos por el Sr. Obispo de Sigüenza.

El Pontífice tuvo frases de elogio para España y bendijo a los peregrinos.

Del extranjero

Descarriamiento.

Madrid, 4.—5'30

Dicen de París que ha descarriado el tren expreso de Paris a Núnes.

Hay muchos muertos y heridos.

Escandalazo en la Cámara.

La sesión de la Cámara fué ayer tarde escandalosa.

Los radicales y sociales afirmaron que la política financiera hace al Gobierno prisioneros de los Bancos y favorece la recluta del comunismo.

Mr. Poincaré acusó a las izquierdas que le combaten de ha-

ber pedido ellas antes la ayuda del extranjero.

Recordó que antes de subir al poder la situación del tesoro era tan mala, que intentóse negociar en el mercado de Londres el estok de cobre del Ministerio de la Guerra.

Ola de calor.

Noticias de Berlín dicen que una ola de calor causa en Alemania y Austria muchas insolaciones.

Ciclón.

Un horrendo ciclón ha asaltado la comarca Ausburgo.

Prensa Asociada.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 3 de Junio de 1927

Francos	22'40
Libras	27'72
Dollars	5'70
Liras	31'08
Interior serie A.	70'15
Exterior serie A.	85'50
Amortizable 5 p. Ⓢ A. 1920	93'10
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. Ⓢ	74'15
Id. Cáceres variable	00'00

IMP. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS. CIUDADELA

TARIFA DE ANUNCIOS

DE

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones.	2'50
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	0'35 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	2'50 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones.	4'00 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción.	0'60 "
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	

ENTREFILETES
A 0'10 Ptas. la línea por inserto en.

ANCHO DE DOS COLUMNAS
Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones.	3'75 "
De 4 a 6 inserciones.	6'00 "
Más de 6 inserciones, la inserción	1'00

Hasta doce centímetros:
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.
Hasta veinte centímetros:
Doble precio que para los de seis.

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos periodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

ANCHO DE TRES COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.

ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos, con un cincuenta por ciento de aumento.

DE MEDIA PAGINA

Por una inserción.	15'00 Ptas.
Por dos inserciones.	25'00 "
Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.

DE PAGINA ENTERA
Doble precio que el señalado para los de media página.
Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

ESQUELAS MORTUORIAS (Primera página)

Página entera.	50'00 Ptas.
Media página.	35'00 "
Un cuarto de página.	20'00 "
ancho de una columna	5'00 "

SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE MARZO SALVO CONTINGENCIAS

Línea a Cuba-Méjico

Días 1 de Santander y 3 de Coruña el vapor «Alfonso XIII».
Días 23 de Santander y 25 de Coruña, el vapor «Cristóbal Colón».

Línea Mediterránea Cuba-Méjico-Galvestón

Días 16 de Barcelona y 21 de Cadiz, el vapor «Montevideo».

Línea de Venezuela-Colombia-Pacífico

Días 2 Abril y 7 Abril de Barcelona y Cadiz el vapor «Legazpi».

Línea de Buenos Aires

Días 21 de Barcelona y 24 de Cádiz el vapor «Reina Victoria Eugenia»

Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «Isla de Panay».

Línea de España a New-York

Días 1 de Barcelona y 5 de Cadiz el vapor «Manuel Arnús».

Día 16 de Barcelona saldrá el vapor «Alicante».

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzíbar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHON.

Fábrica de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.—MAHON.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

LOS TOS

QUE TENGAN

Ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la antigua y acreditada **PASTA PECTORAL INFALIBLE del Dr. ANDREU DE BARCELONA.**

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que tengan también **ASMA ó SOFOCACIÓN**, hallarán un gran remedio con los **CIGARRILLOS BALSÁMICOS** y los **PAPELES AZOADOS** del mismo autor, que lo calman en el acto y permiten descansar al instante que se halla privado de dormir.—*Opúsculos gratis.*

Pídase estos medicamentos en todas las buenas Farmacias.

IMPRESA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:
En cuenta corriente á lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta á 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

